

# 敦煌學

## 第二十九輯

### 【論文】

- 王三慶 《齋琬文》一卷的再研究與補校  
王惠民 敦煌莫高窟第322窟「龍年」題記試釋  
洪國樑 《敦煌經部文獻合集·群經類詩經之屬》校錄評議  
洪藝芳 敦煌文獻中奴婢稱謂詞析論  
荒見泰史 敦煌本《齋琬文》等諸齋願文寫本的演變  
——以其與唱導文學的關係為主  
黃亮文 P.4024〈喪服儀〉錄文補證  
楊明璋 論敦煌文學中的善惠故事  
——以 S.3050V、S.4480V、S.3096 為主  
劉瑞明 《下女夫詞》再校釋與古代婚姻文化蘊涵  
蕭文真 由〈金剛經講經文〉至《銷釋金剛科儀》  
——談《金剛經》信仰世俗化之轉變  
簡佩琦 敦煌繪畫「須闍提故事」之研究  
——以文本和圖像為中心

### 【紀念文】

- 謝和耐撰 吳其昱（1915-2011）  
岑詠芳譯 吳其昱先生生平及其學術貢獻  
張廣達 吳其昱先生生平及其學術貢獻  
陳慶浩 極高明而道中庸——憶念吳其昱先生  
岑詠芳 附錄：吳其昱先生「般若心經梵文校注」遺稿  
柴劍虹 緬懷吳其昱先生  
鄭阿財 我所認識的吳其昱先生  
鄭阿財等 吳其昱先生論著目錄  
何廣棧 蘇瑩輝教授小傳  
何廣棧 蘇瑩輝先生及其敦煌學論著目錄編年  
王惠民 賀世哲先生與敦煌學研究

南華大學敦煌學研究中心

2012年3月

封面題字 臺靜農先生

創刊人 潘重規先生

編輯委員 王三慶 朱鳳玉 李玉珉 柴劍虹  
高田時雄 榮新江 鄭阿財 鄭炳林

主 編 鄭阿財

---

## 《敦煌學》稿約

- 一、本刊為敦煌學專業之刊物，園地公開，歡迎海內外學者賜稿。
- 二、來稿以未曾發表之中文稿為限。所有稿件經審查通過後始予刊登。
- 三、論著稿件以二萬字為原則；書評稿以六千字為度。特約稿件不在此限。請儘量提供與 Microsoft Word 相容之完稿磁片或電子檔。
- 四、來稿請標明中、英文篇名，並附個人簡歷(含工作單位、職稱)及通訊資料。
- 五、來稿一經刊登，即致贈作者該刊物一冊及電子檔一份。
- 六、如需《敦煌學》論文撰寫格式或投稿，請逕寄：621 嘉義縣民雄鄉中正大學郵局 56 號信箱。或寄電子郵件至：atcheng@mail.nhu.edu.tw

nhdh5770@gmail.com

# 目次

## 【論 文】

- 《齋琬文》一卷的再研究與補校-----王 三 慶 1
- 敦煌莫高窟第 322 窟「龍年」題記試釋-----王 惠 民 17
- 《敦煌經部文獻合集·群經類詩經之屬》校錄評議-----洪 國 樑 33
- 敦煌文獻中奴婢稱謂詞析論-----洪 藝 芳 87
- 敦煌本《齋琬文》等諸齋願文寫本的演變-----荒見泰史 119  
——以其與唱導文學的關係為主
- P.4024〈喪服儀〉錄文補證-----黃 亮 文 147
- 論敦煌文學中的善惠故事-----楊 明 璋 161  
——以 S.3050V、S.4480V、S.3096 為主
- 《下女夫詞》再校釋與古代婚姻文化蘊涵-----劉 瑞 明 179
- 由〈金剛經講經文〉至《銷釋金剛科儀》-----蕭 文 真 205  
——談《金剛經》信仰世俗化之轉變
- 敦煌繪畫「須闍提故事」之研究-----簡 佩 琦 221  
——以文本和圖像為中心

## 【紀念文】

- 吳其昱（1915-2011）-----謝和耐撰、岑詠芳譯 243
- 吳其昱先生生平及其學術貢獻-----張 廣 達、陳 慶 浩 247
- 極高明而道中庸——憶念吳其昱先生-----岑 詠 芳 253  
附錄：吳其昱先生「般若心經梵文校注」遺稿
- 緬懷吳其昱先生-----柴 劍 虹 259
- 我所認識的吳其昱先生-----鄭 阿 財 265

吳其昱先生論著目錄-----	275
鄭阿財、朱鳳玉編，李燕暉增補，榮新江、劉波校訂，岑詠芳再訂	
蘇瑩輝教授小傳-----	何廣棧 283
蘇瑩輝先生及其敦煌學論著目錄編年-----	何廣棧 285
賀世哲先生與敦煌學研究-----	王惠民 311

## 蘇瑩輝教授小傳

何廣棧\*

蘇瑩輝教授（1915-2011），字景坡，江蘇鎮江人。民國4年11月生。1940年畢業無錫國學專修學校。同年入雲南大理民族文化書院經子學系。1942年任職重慶中央圖書館，1943年改任國立敦煌藝術研究所研究員。抗日戰爭勝利後任職南京中央圖書館。1949年到臺灣，任臺北中央博物館、圖書館聯館處編輯、編纂，及中國文化學院、國立臺灣藝專、國立政治大學中文研究所兼任教授。1966年至1979年任馬來亞大學漢學系高級講師、副教授。1980年由馬退休赴香港，任香港珠海書院文史研究所教授、香港大學亞洲研究中心名譽研究員。1983年返臺灣，任臺北故宮博物院高級研究員、顧問，以迄退休。其後，又任華梵佛學研究所兼任教授，改任華梵大學東方人文思想研究所專任教授，1996年榮休。

蘇教授交游遍海內外，所交者如于右任、張大千、戴密微（Prof. Paul Demiéville）、孔德成、董作賓、屈萬里、勞榦、方豪、周法高、蔣復璁、王叔岷、羅香林輩悉宇內勝流；另如常書鴻、向達、段文杰、閻文儒、潘絜茲諸氏，則敦煌學同道之翹楚；至中歲以後與潘重規、饒宗頤、柳存仁、吳其昱、陳祚龍諸教授交往，切磋琢磨，學術上常相砥礪，則摯友也，亦畏友也。其餘年青學人，得其提攜扶掖而成名者亦復不少。

蘇教授之著作，主要有《敦煌學概要》、《敦煌論集》、《敦煌論集續編》、《瓜沙史事叢考》、《敦煌(圖錄)》、《敦煌文史藝術論叢》等書。至其出席國際學術會議亦頻繁，舉其重要者有：1969年代表中華民國出席聯教組織在哥倫坡召開之國際佛教美術會議、1979年代表馬來亞大學出席在巴黎舉辦之第一屆敦煌及西域文獻國際研討會及1980年出席國立中央研究院在臺北召開之國際漢學會議。

蘇氏晚年染恙，行動不便，在家養病。2011年6月17日，不慎仆倒地上，送醫院途中，安祥逝去，享齡九十有六。其骨灰盒安置在金寶山金寶塔中。

蘇教授為我國第一代著名敦煌學者，著作富贍，聞名遐邇，蜚聲國際。其畢

---

\* 香港樹仁大學中國語言文學系教授。

生著述，現由中國敦煌研究院與香港大學饒宗頤學術館合作編理為《蘇瑩輝教授敦煌學研究全集》，將出版問世，俾傳不朽！

2011年11月7日何廣棧 撰於香港大學饒宗頤學術館

國家圖書館出版品預定編目資料

敦煌學. 第二十九輯 / 南華大學敦煌學研究中心編輯. —

臺北市：樂學，民 101.03

面；公分

ISBN 978-986-88194-0-5 (平裝)

1. 敦煌學 2. 文集

797.907

101005004

敦煌學 第二十九輯

ISBN 978-986-88194-0-5

編輯者：南華大學敦煌學研究中心

nhdh5770@gmail.com

執行編輯：楊錦璧

出版發行：樂學書局有限公司

台北市金山南路二段 138 號 10 樓之一

Lexis@ms6.hinet.net

電話：(02) 23219033

傳真：(02) 23568068

定價：500 元

出版日期：中華民國一〇一年三月 2012 年 3 月

# **STUDIES ON DUN-HUANG**

**VOLUME 29**

Nanhua University  
Center for Dunhuang Studies  
2012.03